

Avskrift av Leif Johansson 2012-03-13, Senast ändrat 2013-08-07

Uppgifterna är hämtade från; Arkivdigital, Nordmalings och Bjurholms tingslags häradsrätt F II:2 (1800-1818) Bild 6 / sid 1

Avskrift

Ingiven: Den 30^{de} Martii 1801 på Nordmalings vinterting.

År 1800 infuno sig undertecknade hos Erik Ersson Öberg at(t) efter des Afl. hustru Anna Johansdotter, Behörig Bouppteckning och Iventerium hålla, som genom döden afgick den 28 Februarius och efter sig lämnar 7 stycken barn, 4 söner och 3 döttrar. Son Johan i 17e året, Son Jonatan i 14 året, Son Nils i 10 året, Son Erik i 6te året, Dättern Barbro Chatterinna i 19de året, dottern Anna Maria i 16de året och Dottern Britta Chistina i 12te året för hwilka barn Erik Persson i Gammel Nordsjö lagligen til förmyndare sat är och tillicka vid inventerium sig infan(n), sedan warnades fadren som egendommen under händer hadde at(t) ahlltsammans noga upge och sedan företogs inventarium Som följer

		RD	Sk	Runst
Gården	Krono hemmarnet N ^o 2, 3 halva W:	66	32	
Böcker	1 st Gammal Bibbel	1		
	1 st Postila Erik Walström gammal	1	8	
	1 st Psalmbok gaml.		12	
	1 st Dito sämre		8	
Jernredskap	1 st Jernstänger		40	
	1 st Gammal Tiälj yx		12	
	1 st Hugyxa gammal		8	
	1 st Dito sämre		5	
	1 st Dito		5	
	1 st Käcket yx ¹		6	
	1 st Hoftång		7	
	1 st Ulsagx (Ullsax)		6	
	3 st Bättre lior 6 Sk st		18	
	3 st Sämre lior 3 Sk st		9	
	1 st Hand siära (Handskära)		2	
	1 st Dito sämre		1	
	1 st Husnafvere		8	
	1 st Tackved nafvare		5	
	1 st Harfnafvare			8
	1 st Slagborr		1	
	1 st Mindre slagborr		1	
	1 st Hålborr			5
	1 st Lag borr (?)			6
	1 st Hålk skafwa		1	4
	1 st Sågblad		3	
	1 st Söndrig glödtång		1	
	1 st Gräf (Gräv)		4	
	1 st dito sämre		1	6
	1 st Lågsked		1	
	1 st Skackeltuga		4	
Åker och Körredskap	1 st Plog hafvnöt		20	
	1 st Åkerharf		20	
	1 st Långsläda		8	

¹ KÄCKLA 1; (i vissa trakter av Norrland, starkt bygdemålsfärgat) för urholkning använd tvåryxa med halvcirkelformig ägg, urholkningsyxa "tävla". Fornv. 1925, s. 69. KÄCKEL-YXA, r. 1. f. (i vissa trakter av Norrland, starkt bygdemålsfärgat).

	1 st Stet skrin		6	
	1 st Fähl skrin ²		12	
	1 par Stöttningar		12	
	1 st Slep stöttning		4	
	1 st Skacklar med järntuga		12	
Boskap	1 st Stod i 14de året	16		
	1 st Ko Rödstrand	6		
	1 st Dito Hwitgås	6		
	1 st Dito Wittalin	5		
	1 st Dito Linros	6		
	1 st Dito Gänlåt	6		
	1 st gammal qwiga Sioros	3	32	
	1 st Dito qwiga gul Sinru	2	32	
	1 st Dito witrings qwiga gul rö	2	16	
	1 st Witrings Tiur	2		
	1 st Ox kalf		24	
	1 st qwiga förgl. Svamgås	2	16	
	6 st gam får 24 Sk st	3		
	7 st gumsar 24 Sk Styc.	3	24	
	2 st ung får 16 Sk Styc.		32	
	8 st lamb ³ 8 Sk Styc.	1	16	
Kop(p) och Kar	1 st Kar bryg N ^o 1		4	
	1 st Så N ^o 1		4	
	1 st Så N ^o 2		2	
	1 st Så N ^o 3		3	
	1 st Dricks tunna		8	
	1 st nyt(t) ämbar		1	6
	1 st Störr. miölk byttor N ^o 1		1	6
	1 st mindre Dito N ^o 2		1	6
	1 st Dito gammal N ^o 3			9
	1 st Dito N ^o 4		1	6
	1 st Dito N ^o 5		1	
	1 st Bränvins kagge		6	
	1 st Smör tinnar ⁴		6	
	13 st Miölk tråg ⁵ 1 Sk styc.		13	
	3 st Gamla baku tråg 2 Sk styc.		6	
	3 st Träfat 6 öre stycket		1	6
	1 st Mållat Butte		1	
	4 st Träd kå(r)gar 6 öre styc.		2	
	6 st Ek talrik 6 öre styc.		3	
	1 st Mållat Stop		2	
	1 st Miölk stäfva		1	
Säng och Gångkläder	1 st Juhl Skinfäl(l)	1	16	
	1 st RenSkin gammalt		8	
	1 st Dun kud(d)		12	
	1 st Fäl sämre		24	
	1 st Gammal fähl		8	
	1 st Dito gammal		8	
	2 st Långul(l)skin 12 Sk St		24	

² FÄRD-SKRINDA; (bygdemålsfärgat i Norrl.) skrinna använd att åka i på (längre) färder l. resor.

³ LAMM; förr äv. LAMB

⁴ SMÖR-TINA. (förr) (mindre) laggkärl till förvaring (o. transport) av smör, tina för l. med smör; jfr -bunke, -bytta

⁵ I norra Sverige lät man mjölken stå i mjölktråg av trä några dagar på ett svalt ställe. Därefter hällde man mjölken i ett annat kärl, medan man med handen eller något föremål höll för så att grädden blev kvar.

	1 st Kiol parkum ⁶		26	
	1 st Kåft af samme slag		16	
	1 st Svart silkes halsduck		28	
	1 st Blå valmars väst		24	
	1 st Blå valmars Byxzor		16	
	1 st Skin Byxzor		16	
	1 st Grå valmars gacka (jacka?)		32	
	1 st Blå valmars pähls		16	
Glas	1 st Stopflaska fy(r)kantig		10	
	1 st Stop Pulälj (butelj)		8	
	1 st Halfstop putälj		6	
	2 st Qwarters glas 2 Sk st		4	
	1 st Supglas		2	
Diverse	4 Marker ⁷ ul(l) 10 Sk marken	1	22	
	4 Marker väft 6 Sk mark		24	
	½ Mark väftgarn		16	
	1 Hack dal förglömd			
	1 par lokar ⁸ ny		8	
	1 st Ler Kruck (Kruka?)		2	
	1 st Svart Kat Skin		2	
	1 st Qwins Sko spunnen af mässing försilfwat		8	
	1 st Stor kista med hörnjern och lås		40	
	1 st Dito gammal		32	
	1 st Slipsten utnöt med jern vef		20	
	1 st Hög Karmstol		3	
	1 st Spinnräck gammal		12	
	1 st Dito ännu sambre (sämre)		6	
	1 par Väfskollar gammal utnöt		12	
	1 par Väfsked 34 pasmer halfnöt		12	
	1 par Dito sämdre 9 Sk styc. tilsams.		18	
	1 par gamla utnötta wäfskaft		1	
	4 st Nät gammal 6 Sk styc.		24	
	1 st Sät hyfwel		6	
	1 st Fäst nafvare förgl.		1	
	1 st Slät hofvel		1	
	1 st Hälck höfvel		1	
	1 st Krus hofvel		1	
	1 st Mindre slät hofvel			6
	1 st Lerfot och lerskål 2 Sk st tilsam.		4	
	1 st Pålins talrick littet sönd.		1	
	1 st Grytta gammal om 4 kanrum ⁹		12	
	1 st dito mindre om 2 kanrum		16	
	1 st Fotpanna gammal		6	
	1 st Stekpanna		8	

⁶ Parkum är en fyrskaftad väv, ofta i spetskypert, vanligen av linne, i första hand blågarn. Senare har benämningen även använts på tyger av bomull. Parkum kunde vara blek eller oblekt, även grått. Grovt parkum var i äldre tider mycket vanligt som sängklädesvar. Finare parkum brukades som foder, till underkjolar med mera.

⁷ En mark = 1/2 skålpund = 212,5 g.

Mark är vårt äldsta viktmått och motsvarade vanligen 1/2 skålpund, dvs cirka 212,5 g. Redan på vikingatiden användes viktmåttet mark, då motsvarande 203 g. Under medeltiden varierade markens vikt mellan 208 och 218 g. Under 1800-talet började man kalla skålpundet mark, trots att marken egentligen bara var ett halvt skålpund.

⁸ LOKA; om den del av en bogsele vilken består av tvenne bogträna som ligga an mot hästens (l. annat dragdjurs) bogar o. hopfästas vid bringan; äv. om vart särskilt av de båda bog- träna i en bogsele.

⁹ KANN-RUM; rymd l. mått av en kanna; kanna (se d. o. 2). 1. kättil om 4. kanrumm.

	1 st Seltyg gammalt		12		
	1 st Pänning katta ¹⁰		3		
	1 par Gamla nyst kabbar		1		
	2 st Sällar utnöt 1 Sk styc.		2		
	1 st finnare rils		4		
	1 st Blagarnssäck halfnöt		4		
	1 st Klöfg sal (?)		5		
	1 st Båt lag mäd grannen halfnöt	3 Rd 2 Sk	24		
	och den ringa spanmål som befans [----] 6 ½ tunnor anslogs till Banens underhål vilket Både Förmyndarer och Byttesmännen ¹¹ siel i fan Iveartari summa ut om hemmarens vädiet til och då til kommer hemmarens värdiet Stiger		91	45	9
		Suman ¹²	158	29	9
	Husets skuld äro följande som fodran ahltssammans gåt erkänd som är				
	1. Enligt Högl. Kougl. Svea Hofvrätt dom af den 15 Sept. 1787, för Lagmanes syeen wittens arfvode		14	32	
	2. Til BrucksPatronerna Åberg och Grahn i Kipp		6	38	
	3. Til Olofsfors Bruck		13	39	5
	4. Til Nils Svånsson i Miösiö Con.		9	8	
	5. Til Nils Olofsson i Ultrå och Grusunda Con.		16		
	6. Til Erik Ersson i Sunnasiö		6		
	7. Til Per Ersson i Brevik		4		
	8. Til Kyrkoherden Jones Nordin		3	22	2
	9. Til Johan Olofsson i Grannäset		5		
	10. Til Herr Commenisten KläckHof		1		
	11. Til Gästgifvaren Petter Avanner i Ava		1		
	12. Til Erik Holmlund i Slajsjö (?)			28	
	13. Til Mårten Olofsson i Bierten			32	
	14. Til Johan Pärsson i Gamel Norsjö			18	
	15. och til Värderings och Byttesmännen i arvode för derrars Besvär tilsammans		1	32	
		Suma ¹³	79	47	1
	och när åfvanstående skuld är afdragen blifver i Bohål af föregående iwanteri suma utom hemmans värdiet				1
		Suman	11	46	
	Hemmars värdet	Suma ¹⁴	66	32	-

At Således vara i sämja och enighet värderat och delt intygar vi utsupra¹⁵

Mikeal Mattsson /Bomärke/
i Bahlfors

Eric Öberg /Bomärke/
Fälfors

Olof Olofsson
Nybyn

Erik Pärsson i
Gammel Norsjö

¹⁰ PÄNNING-KATTA; stundom -KATT, r. l. m. (pänning- 1667–1934. pänninga- 1655. pänninge- 1695–1791. -katt 1775–1795. -katta 1655–1934) (numera föga br.) pänningpung (av kattskinn); jfr katt I, katta.

¹¹ BYTES-MAN; arfskiftesman; arfskiftesförrättare.

¹² Kontrollräkning ger 158-46-2. Beloppet 91-45-9 ej inräknat.

¹³ Denna summa är 84-9-7

¹⁴ Summan av 11-46-1 och 66-32-0 är 78-30-0

¹⁵ ut supra; tid och ort, som ovan